

Association Bordeaux-Bristol

Echanges scolaires Bordeaux-Aquitaine-Bristol

À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE REMPLIR LE DOSSIER

(CONSERVEZ cette feuille d'information et la feuille suivante)

Vous souhaitez que votre enfant participe à un échange linguistique. Cet échange s'adresse à des jeunes de la classe de 4^e à la Terminale. Le principe de l'échange est fondé sur la réciprocité. Vous vous engagez par conséquent à recevoir un(e) jeune Anglais(e) pendant une période équivalente à celle du séjour de votre fils (filles) en Angleterre. Nous allons essayer, comme nous le faisons depuis plus de 75 ans, de trouver un(e) jeune partenaire qui corresponde le plus exactement possible à son âge, à sa personnalité et à son environnement familial et social et à ses goûts. A noter : aucun de ces 4 critères n'est prioritaire. Aussi, il est impératif de remplir **complètement chacune des rubriques de ce dossier**. Les rubriques *goûts et distractions* et *caractère* jouent un **rôle capital** dans le choix du/de la correspondant(e). Aussi, votre intérêt est de les remplir avec le plus grand soin **en donnant le plus de détails possibles**.

Nous demandons à votre enfant **d'écrire lui-même** et de joindre au dossier **une lettre de présentation** (en anglais, français ou moitié-moitié) dans laquelle il indiquera ses goûts (et ses aversions), sa personnalité et ses centres d'intérêt. Il peut éventuellement dire ce qu'il attend de l'échange.

Si vous (les parents) le jugez nécessaire, vous pouvez compléter sur une feuille séparée.

DATES: Français à Bristol du : 04 Juillet au 18 Juillet 2025

Anglais à Bordeaux du : 22 Juillet au 04 Août 2025 (à un ou deux jours près suivant les vols)

NB : Deux enfants d'une même famille ne peuvent pas accueillir en même temps leur correspondant

La feuille d'inscription, une fois remplie et **signée** par vos soins, doit absolument **être visée par l'établissement scolaire**. Retournez la accompagnée des documents demandés (voir ci-dessous) à l'Association Bordeaux-Bristol, 13 Quai de la Monnaie, 33000 Bordeaux avec le dossier **complet** pour le : **29 Novembre 2024**.

Nous ferons notre possible pour vous donner une réponse concernant l'appariement de votre enfant **en mars 2025**. **Veillez noter : vous serez informés sur l'issue de l'appariement uniquement par courrier ou courriel**. Pour chaque courriel envoyé nous vous demandons d'en **accuser réception**. Malgré tous nos efforts, il y a toujours moins de candidats du côté anglais que du côté français. Par conséquent, le fait de **remplir ce dossier N'EST PAS une garantie d'appariement**.

NB : Pour que votre dossier soit pris en compte, assurez-vous que le **dossier** soit **complet** avant l'envoi et qu'il ait été **visé par l'établissement scolaire**.

PIÈCES À JOINDRE pour un dossier complet :

- **1 photo à insérer** sur le **formulaire de candidature**. Photo du visage récente (format passeport) et "flatteuse"!
- **1 lettre de présentation** écrite par le candidat, (avec ses mots à lui).
- **1 photocopie du passeport** (obligatoire pour se rendre au RU)
- **L'autorisation (original) de sortie du territoire** (obligatoire même avec un passeport) **accompagnée de la photocopie de la carte d'identité ou du passeport de CHACUN des parents**.
- **Le document Engagement** daté et signé et précédé de « lu et approuvé »
- **Un extrait du casier judiciaire pour chaque couple de parents accueillants** (que vous pouvez nous expédier séparément, dès réception). **Cela nous est imposé par le Royaume Uni pour l'accueil des mineurs**
- **1 enveloppe format C5 (16,2x22,9 cm) – format semi commercial - avec nom et adresse des PARENTS et AFFRANCHIES** au tarif **LETTRE SUIVIE**.
- un **premier versement** de 2 chèques (**30€ et 300 €**) – chèques à l'ordre de *Association Bordeaux-Bristol* ou attestation bancaire de virement total de **330 €**. **Préciser au dos du chèque ou sur le reçu le nom du candidat**.

PRIX : Le coût total est actuellement **estimé** à : **850 €** pour frais administratifs et d'organisation, vols directs, assurance séjour et voyage comprise. Ce prix est susceptible de variation en fonction du prix des vols et du nombre de participants. Il est demandé une provision de **330€ en deux chèques**

(30 et 300€), ou par virement, à l'ordre de : Association Bordeaux Bristol (voir détails bancaires ci-dessous). Les **30€ sont non remboursables**. Ils restent acquis à l'association pour adhésion et traitement de dossier.

Le solde de **520€** sera à verser dès que vous aurez connaissance de l'appariement de votre enfant - et dans tous les cas **avant le 15 Avril 2025 date butoir**.

Possibilité de régler ce versement complémentaire en 2 fois (**260€ le 15/03 et 260€ le 15/04/2025**).

ASSOCIATION BORDEAUX BRISTOL 13 QUAI DE LA MONNAIE 33800 BORDEAUX	Etablissement : 15589 , Guichet : 33544 N° compte : 077934581 , clé RIB : 62 IBAN : FR769335440779345814062 BIC : CMBRFR2BXXX CM BORDEAUX CHARTRONS
---	---

Si l'enfant n'est pas apparié, vous recevrez un remboursement de **300€**. SEULS LES MEMBRES REGULIEREMENT INSCRITS ET AYANT ACQUITTE LE COUT TOTAL POURRONT PRETENDRE AU VOYAGE

NOTES POUR COMPLETER LA FICHE DE CANDIDATURE

(A conserver par la famille)

La majorité des difficultés rencontrées est due à des renseignements inexacts ou incomplets. Veuillez donc lire ces notes avec le plus grand soin et ne pas laisser aux jeunes, seuls, la rédaction du dossier. Ecrire lisiblement. Ce qui concerne l'ETAT CIVIL et l'ADRESSE y compris EMAIL doit être écrit en lettres MAJUSCULES. Complétez toutes les rubriques. Un dossier mal rempli a moins de chances.

Téléphone. Un poste **fixe** est souhaitable et le **mobile des parents ET celui de l'enfant**. Nous devons pouvoir vous **joindre et joindre votre enfant à tout moment en cas d'urgence**.

Adresse email : La vôtre est prioritaire. Ajoutez celle de votre enfant.

Projets de vacances : Des renseignements plus précis pourront nous être communiqués ultérieurement. Les activités dangereuses ne sont pas couvertes par l'assurance séjour. Consultez-nous si besoin. Il est entendu que les activités sont discutées préalablement avec la famille d'accueil.

Goûts et distractions : Répondez sincèrement (sports réellement pratiqués, l'instrument de musique joué par votre enfant). Précisez bien les goûts et distractions qui vous paraissent le mieux refléter son caractère et style de vie. Le jeune pourra développer davantage dans la lettre de présentation. Les listes ci-dessous sont non exhaustives.

Athlétisme, randonnée, escalade	Musique classique, quel instrument, niveau ?
Rugby, football, volley-ball, hand-ball...	Musique moderne, quel style?
Tennis, badminton, golf,...	Danse classique, moderne, disco, ...
Bicyclette, VTT, BMX,...	Lecture
Natation, voile, surf,...	Echecs, jeux de société, cartes, scrabble
Judo, arts martiaux...	Travail manuel, peinture, couture, cuisine
Patins à glace, rollers, ski,...	Collection de timbres,...
Equitation, animaux...	Théâtre (y aller/jouer ?), cinéma, shopping
Aucune activité de plein air, pas de sport	Ordinateur, jeux vidéo,...

Caractère : Voici quelques traits de caractère intéressants. N'hésitez pas à donner toute indication supplémentaire que vous jugeriez utile et importante. Cela peut être complété/précisé sur la lettre de présentation..

Manque de maturité. Esprit mur	Influençable
Timide, réservé	Préfère la solitude à la compagnie
Normal pour son âge	Sur qui on peut compter
Se débrouille seul	Vif, gai, espiègle
Autonome, indépendant	Habitué à voyager, adaptable, sociable
Bavard, étourdi	Curieux, aimant s'instruire
Austère, élevé strictement	Calme, bien élevé
Peu soigneux, bohème	Coquet, soigneux de sa personne
Expansif, affectueux	Franc, extraverti

Santé : Préciser lorsque nécessaire. Indispensable en cas d'urgence. Cela restera confidentiel. N'oubliez pas les allergies. Plus bas, dans les *Informations complémentaires* indiquez si vous avez un animal de compagnie et précisez lequel.